

Compte rendu

Ouvrage recensé :

DÉRY, Steve (2004) *La colonisation agricole au Viêt Nam*. Québec, Presses de l'Université du Québec, 279 p. (ISBN 2-7605-1312-2)

par Terry McGee

Cahiers de géographie du Québec, vol. 52, n° 145, 2008, p. 108-109.

Pour citer ce compte rendu, utiliser l'adresse suivante :

<http://id.erudit.org/iderudit/018437ar>

Note : les règles d'écriture des références bibliographiques peuvent varier selon les différents domaines du savoir.

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter à l'URI <http://www.erudit.org/apropos/utilisation.html>

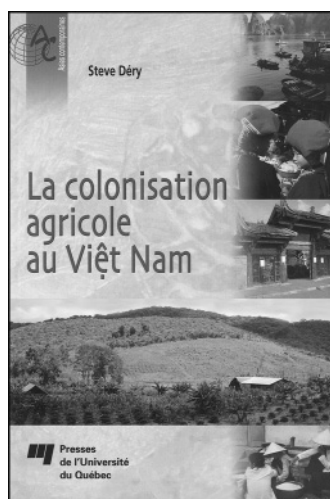
Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. Érudit offre des services d'édition numérique de documents scientifiques depuis 1998.

Pour communiquer avec les responsables d'Érudit : erudit@umontreal.ca

Même si l'auteur n'évite pas toujours les clichés («aimer la terre, c'est tout dire» p. 9), son ouvrage a comme principal mérite de dépasser une certaine vision néo-romantique du développement rural, notamment par le regard sans complaisance qu'il porte sur les modèles actuels de développement: «tout le système forestier est à revoir en entier» (p. 61), «Il y a encore trop de petites chicanes de clochers, souvent les villages se battent pour réclamer l'établissement d'un projet » (p. 102) et en insistant sur les problématiques concrètes que rencontrent les acteurs de ce développement, notamment l'importante question du financement: «le problème est le montant d'argent nécessaire pour accéder à la propriété» (p. 45), et le rôle crucial des grands organismes de financement agricole (caisses d'établissement, Financière agricole) et forestier (Agence de mise en valeur des forêts).

L'ouvrage, un peu court, aurait mérité une introduction critique, capable de dépasser la simple narration des événements offerte par l'auteur, pour interroger ce témoignage et en dégager des pistes d'action et de réflexion nouvelles. On peut également se demander si la forme retenue est la plus pertinente. En effet, un meilleur encadrement, par la reproduction des questions et des réponses des entretiens réalisés auprès de M. St-Pierre, par exemple, aurait sans doute permis de mieux faire ressortir les points forts du témoignage d'un acteur dont on ne peut manquer de saluer l'engagement et l'apport au développement rural québécois.

Michel Côté
MRC de Bécancour



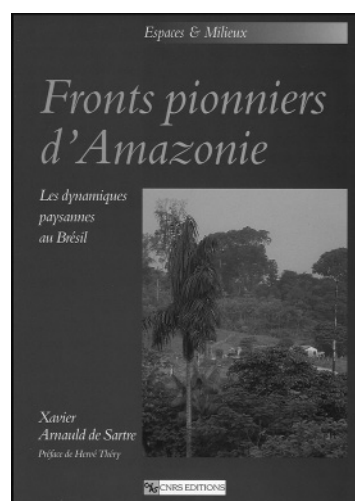
DÉRY, Steve (2004) *La colonisation agricole au Viêt Nam*. Québec, Presses de l'Université du Québec, 279 p. (ISBN 2-7605-1312-2)

This research monograph is an important contribution to the study of agricultural growth in Viêt Nam that focuses upon four main themes. First the role of the agricultural colonization in the upland and central *plateaux* regions of Vietnam historically occupied by *montagnards* and forests. In particular the study focuses upon the period since 1975 when the Vietnamese state has encouraged the movement of lowland Vietnamese these regions leading to the destruction of forests and the growth of commercial crops such as coffee. A second theme is the exploration of the environmental and human consequences of these processes of colonization that have depleted the resources of these upland areas and created serious problems for the upland peoples. Thirdly the author attempts to show how these agricultural changes are the consequences of the development path adopted by Viêt Nam that involve restructuring the mix of crops so as to focus on crops and products that have more demand in the global markets. Thus globalization is an important underlying theme of the book. A final theme focuses on the inevitability of these processes of frontier colonization driven by the developmental imperatives of the state.

The book is very clearly organized to address these themes. Part One lays out the geographical features of the historical evolution of the upland regions, focusing on the Central Plateau region as it has evolved during the pre-colonial, colonial and socialist eras up to 1975. Part Two presents an excellent analysis of the process of agricultural colonization as it has effected the province of Lam Dong of which is perhaps the most accessible of the provinces of the Central Plateau. As someone who visited this province frequently in the 1990's I can only report that Déry has done a superb job of charting the significant changes that have occurred over the last twenty five years. Thus in the period since 1975 the proportion of Viet population in the province has increased from 54 percent to more than 80 percent and the *montagnards* have dropped to only 20 per cent of the population. The land use patterns have changed dramatically with loss of over 30 per cent of the forest and a considerable increase of cultivated land much of given over to coffee. Dery uses carefully researched micro-studies to illustrate these processes. While it is not the focus of his study this growth of commercial agriculture has also been associated with increasing urbanization focused on Dalat the administrative centre but also stretching along the main road between Ho Chi Minh City that now looks like an attap strip mall.

The final part of the book is a thoughtful analysis of the ways these processes staled development, agricultural colonization, interaction between of upland and lowland peoples and global forces have played-out on the geographical stage of the Central Plateau. This is a richly rewarding study that combines first class fieldwork with an exemplary use of archival and contemporary sources that updates the fundamental studies of agriculture in Viêt Nam made by Goureau during the colonial period.

Terry McGee
Université de Colombie-Britannique



ARNAULD de SARTRE, Xavier (2006) *Fronts pionniers d'Amazonie. Les dynamiques paysannes au Brésil*. Paris, CNRS, 223 p. (ISBN 2-271-06441-4)

Dans la foulée de la tradition française d'études brésiliennes, Xavier Arnauld de Sartre contribue avec ce livre à la compréhension des dynamiques paysannes présentes et passées d'Amazonie. S'attardant à démontrer la nouvelle pluralité des modes de vie paysans dorénavant à disposition des enfants des colons amazoniens, l'auteur explore la dichotomie continuité/rupture de l'histoire des migrations paysannes vers le nord du Brésil en y juxtaposant la réalité des jeunes ruraux d'Amazonie d'aujourd'hui. Tirillée entre les lumières de la ville et la tradition paysanne de travail sur la terre familiale, la relève agricole semble bien informée des options de vie et suffisamment outillée, dans le cas de ceux qui choisissent la même vie que leurs parents, pour transformer la petite exploitation familiale en entreprise agricole. Nous pourrions dire que l'exposé de Xavier Arnauld de Sartre explique avec moult détails cette crise résultant des choix difficiles qu'ont à faire les jeunes ruraux, la nouvelle importance accordée à l'éducation comme moyen d'ascension sociale et le passage d'une agriculture de subsistance à l'entrepreneuriat agricole où les rendements et la productivité